# 南北對話 推進現況

 $\langle 1988 - 1990. \ 2 \rangle$ 



國土統一院南北對話事務局



## 目 次

1. 南北國會會談	
2. 南北高位級會談 23	
3. 南北體育會談 39	
4. 南北赤十字會談 75	
附錄:南北會談 代表團 名單	



### 1. 南北國會會談

#### 南北國會會談 準備接觸

- 第1次 準備接觸 (1988. 8. 19 板門店 「統一閣」)
- 第 2 次 準備接觸 (1988. 8. 20 板門店 「平和의 집」)
- 第 3 次 準備接觸 (1988. 8. 22 板門店 「統一閣」)
- 第 4 次 準備接觸 (1988. 8. 26 板門店 「平和의 집」)
- 第5次 準備接觸 (1988. 10. 13 板門店 「統一閣」)
- 第 6 次 準備接觸 (1988. 11. 17 板門店 「平和의 집」)
- 第7次 準備接觸 (1988. 12. 29 板門店 「統一閣」)
- 第 8 次 準備接觸 (1989. 10. 25 板門店 「平和의 집」)
- 第 9 次 準備接觸 (1989. 11. 29 板門店 「統一閣」)
- 第10次 準備接觸 (1990. 1. 24 板門店 「平和의 집」)

### 南北國會會談準備接觸

#### ≪成立經緯≫

- 1988. 7. 18 金在淳 國會議長, 北韓最高人民會議 常設會議 議長에게 「서울올림픽大會에의 北韓參加促求 決議文」(7.9 第142回 臨時國會 第20次 本會議 採擇)을 동봉한 書翰傳達
- 1988. 7. 20 北韓最高人民會議 常設會議 議長 양형섭, 對南書 翰
  - △ 北韓最高人民會議 代議員과 韓國國會議員의 「連席會議」 提議
- 1988. 7. 26 北韓最高人民會議 常設會議 議長 양형섭, 對南書 翰
  - △ 南北國會連席會議에서 「南北不可侵에 관한 共同宣言 발표 문제 | 와 함께 「第24次 올림픽競技大會問題」를 討議
- 1988. 8. 12 金在淳 國會議長, 對北書翰
  - △「南北國會會談 準備를 위한 接觸」 開催提議
    - 日時・場所: 1988. 8. 19, 板門店 「통일각」

### 第 1 次 準備接觸: 1988. 8. 19, 板門店 「통일각」

區分	우 리 側	北側
會談形式	〇 國會代表會談	○ 國會連席會議
代 表 團 構 成	<ul><li>雙方 각기 代表 20名, 支援人員 40名, 取材記 者 50名</li><li>首席代表는 議長이 指 名하는 重鎭議員</li></ul>	界人士 50名, 隨行員
議題	① 北側 選手들의 第24回 올림픽大會參加 問題 ② 南北間의 人的・物的 交	① 南北不可侵에 관한 共 同宣言을 發表하는 問 題
		<ul><li>② 第24次 올림픽競技大會 問題</li><li>* 그밖에 緊張狀態를 완 화하고 平和를 保障</li></ul>
	問題 ④ 南北赤十字會談,南北經濟會談 再開를 促求하는 問題 ⑤ 南北頂上會談의 개최를 動告하는 問題	
會談時期 ・場 所	○ 1次會談:8월중 평양 ○ 2次會談:10월중 서울	○ 1次會談:8. 26 평양

區 分	우 리 惻	北側
運營節次	中日         ()       雙方 5명의 代表로 幹事會議 構成・運營         ()       往來節次 등 諸般 實務 次問題는 過去 事北往來의 先例 準用         ()       北往來의 先例 準用         ()       2日 日本	● では、
滯留期間	○ 3박 4일	표결에 不參함. ○ 4박 5일

#### 〈合意事項〉

○ 第2次 準備接觸 日字:1988. 8. 20 (土)

### 第 2 次 準備接觸 : 1988. 8. 20, 板門店 「평화의 집」

區	—— 分	우 리 側	北側
會談形:	式	〇 國會代表會談	〇 國會連席會議
議	題	(修正案)	(修正案)
		① 第24回 올림픽競技大會	① 南北不可侵 共同宣言 發
		問題	表問題
		② 南北間 人的・物的 交	② 第24次 올림픽競技大會
		流斗 協力問題	에 南側이 北側을 招
		③ 南北不可侵問題	請한 問題와 第24次
		④ 南北赤十字會談, 南北	올림픽대회를 共同으로
		經濟會談 再開問題	主催하는 問題
		⑤ 南北頂上會談 開催問題	③ 南北사이에 다방면적 協
			力과 交流를 實現할데
			대한 問題
※ 緊急	急	○ 第24回 올림픽경기대회	* ③項은 ①・②項 議
提記	議	問題만을 우선적으로 協	題 受諾 條件에서만
		議・解決하기 위하여 南	가능함.
		北國會會談을 8월 29일	
		평양에서 開催할 것	

#### 〈合意事項〉

○ 第3次 準備接觸 日字:1988. 8. 22 (月)

### 第 3 次 準備接觸: 1988. 8. 22, 板門店 「통일각」

區 分	· 우리 側	北側
會談形式	〇 國會代表會談	○ 國會連席會議
議 題	① 第24回 올림픽경기대회	※ 2次接觸時의 主張 되
	問題	풀이
	② 南北赤十字會談, 南北經	
	濟會談 再開問題를 포	
	함한 南北間의 人的・	
	物的 交流의 協力問題	
	③ 南北不可侵問題	
	④ 南北頂上會談 開催問題	

- 雙方 首席代表間 接觸:日字는 北側이 추후 通報
  - \* 1988. 8. 24, 南北國會會談 準備接觸 雙方 首席代表間의 單獨接觸 (板門店 「평화의 집」)

### 第 4 次 準備接觸 : 1988. 8. 26, 板門店 「평화의 집」

區 分	우 리 側	北 . 側
會談形式	○ 國會代表會談	○ 南北國會議員들이 同席
		하는 合同會議
議題	※ 3次接觸時斗 同一	(修正案)
		① 南北不可侵에 관한 共
		同宣言 發表問題
		② 第24次 올림픽경기대회
		를 北과 南이 共同으
		로 主催하는 문제와
		第24次 올림픽경기대회
		에 北側 選手團을 招
		請하는 問題
		③ 南北사이에 다방면적 協
		力과 交流를 實現할데
		대한 問題

#### 〈合意事項〉

○ 第5次 準備接觸 日字:1988. 10. 13 (木)

### 第 5 次 準備接觸 : 1988. 10. 13, 板門店 「통일각」

區 分	우 리 惻	北側
會談形式	<ul><li>○ 開・閉會모임:合同會議</li><li>○ 議題討議를 위한 代表</li><li>會談</li></ul>	
議題	<ul><li>① 南北赤十字會談,南北經濟會談 再開를 포함한南北間의 人的・物的交流와 協力問題</li><li>② 南北不可侵問題</li><li>③ 南北頂上會談 開催問題</li></ul>	<ol> <li>南北不可侵에 관한 共同宣言 發表問題</li> <li>南北사이에 다방면적 協力과 交流를 實現할데 대한 問題</li> </ol>
代 表 團 構 成	<ul><li>開・閉會모임:양측 國會議員 全員</li><li>議題討議를 위한 代表會談:양측이 合意하는 適正數</li></ul>	
會談運營	<ul><li>開會모임:準備接觸 合意事項確認,代表紹介,開會演說</li><li>代表會談:議題討議 및共同決議文作成</li><li>閉會모임:共同決議文確認・採擇</li></ul>	○ 양측 각 5명으로 「共 同運營委員會」構成,會 議節次 論議

#### 〈合意事項〉

○ 第6次 準備接觸 日字:1988. 11. 17 (木)

### 第6次 準備接觸: 1988. 11. 17, 板門店 「평화의 집」

區 分	우 리 側	北側
會談形式	○「開會모임」,「議題討議 를 위한 代表會談」, 「閉會모임」	○「開幕會議」,「基本問題 討議를 위한 代表會議」, 「閉幕會議」
代 表 團 成	<ul> <li>開・閉會모임:兩側 國會議員 全員</li> <li>議題討議를 위한 代表會談: 각기 20名 內外(雙務的 性格)</li> <li>* 雙方 50名으로 暫定合意</li> </ul>	(非雙務的 性格)
議題	① 南北赤十字會談,南北經濟會談 再開問題를 포함한 南北間의 人的物的 交流와 協力問題② 南北不可侵宣言 問題。 南北頂上會談 開催問題	<ol> <li>南北不可侵에 관한 共同宣言 發表問題</li> <li>北과 南사이에 多方面的 協力과 交流를 實現할데 대한 問題</li> </ol>
會談運營 節 次	<ul><li>開會모임:準備接觸 合意事項 確認,代表紹介,開會演說,祝賀演說</li><li>代表會談:議題討議 및共同決議文 作成</li><li>閉會모임:共同決議文 確認・採擇</li></ul>	○ 開幕會議:共同議長制運營,司會는 輪番制,雙方國會議長의 開幕演說,祝 賀演說,相互 合意事項確認,代表團 名單 發表 〇 代表會議:基本問題討議

區分	우 리 側	北 側
		<ul> <li>- 執行部:意見相異 協議・調整,南北同數로構成</li> <li>- 共同運營委員會:運營節次協議,各其 5名內外로 構成</li> <li>○ 閉幕會議:共同合意書確認,祝賀演說,國會議長의 閉幕演說</li> </ul>
合意方式	〇 代表會談:雙方合意制	○ 代表會議:一致合意制 ○ 執行部:完全合意制
會談開催 方 式	<ul> <li>開會모임:準備接觸 終了後 1個月以內 平壌開催</li> <li>代表會談:開會모임 直後開催</li> <li>閉會모임:代表會談 終了後 1個月以內 서울開催</li> </ul>	1個月以内 平壌開催 ○ 代表會議 -第1次:開幕會議後 1 個月以内 서울開催 -第2次早日:1個月 週期

- 第7次 準備接觸 日字:1988. 12. 15 (木)
  - \* 우리側 代表交替 關係로 1988. 12. 29 (木)로 延期(直通 電話로 雙方合意)

### 第7次 準備接觸:1988. 12. 29, 板門店 「統一閣」

區分	우 리 側	北側
	丁 リ 側	10 例
議題	① 南北赤十字會談・南北	①「팀스피리트」 合同軍事
	經濟會談의 再開問題를	演習 中止問題
	포함한 南北間의 多角	② 不可侵에 관한 共同宣
	的인 交流・協力問題	言 發表問題
	② 南北不可侵宣言 問題	③ 北南사이의 多方面的 協
	③ 南北頂上會談 開催問題	力과 交流를 實施할데
		대한 問題
		*「팀스피리트」 合同軍
		事演習 中止問題를 첫
		번째 議題로 上程할
		것을 提議
會談形式	○ 開會모임, 議題討議를 위	※ 6次接觸時와 同一
	한 代表會談, 閉會모임	
代表團	○ 開・閉會모임:兩側 國	※ 6次接觸時와 同一
構成	會議員 全員(合同會議)	
	○ 代表 <b>會</b> 談:雙方 50名	
	代表(雙務會談)	

區 分	우 리 側	北側
	- 「執行部」:雙方 5名	
	代表	
	- 「共同運營委員會」:	
	雙方 5名 代表	
會議運營	○ 運營原則:相互主義(相	※ 6次接觸時의 同一
節 次	互尊重 및 不干涉, 相	
	互衡平)	
	○「開會모임」	
	-準備接觸 終了後 1個	
	月以內 平壤開催	
	-準備接觸 合意事項 確	
	認, 「代表會談」의 代	
	表紹介, 雙方 國會議	
	長 開會演說, 各黨	
	代表 國會議員 祝賀演說	
	○「代表會談」	
-	- 「開會모임」後 1個月	
	以內 1次會談 서울	
	開催, ユ후 1個月內	
	2次會談 平壤開催,	
	3次會談早日 1個月週	

屈	分	우 리 側	北側
		期로 서울・平壌 번	
		갈아 開催	
		- 雙方合意制	
		- 「執行部」:意見差異	
		協議・調整, 共同合	••
		意文 草案作成	
		- 「共同運營委員會」:	
		會談運營과 관련된	
		實務問題(議事日程	
·		作成 등) 協議	
		○「閉會모임」	
		- 「代表會談」 終了後	
		1個月以內 서울開催	
		- 「代表會談」에서 合意	
		・採擇된 「共同合意	
		文」 確認・公表, 雙	
		方 國會議長 閉會演	
j		說, 各黨 代表國會	
		議員 祝賀演說	
其	他	○「開・閉會모임」: 共同議	
進行質	方次	長制, 번갈아 開催	

區 分	우 리 側	北側
	○「代表會談」・「執行部」는	
	雙方 首席代表가 共同	
	主宰, 「共同運營委員	
	會」는 雙方 首席代表	
	가 指名하는 代表가	
	共同主宰	
	○「開・閉會모임」・「代表	
	. 會談」은 公開原則, 「執行	
	部」・「共同運營委員會」	
	는 非公開 可能	
	○ 南北往來時 言論의 自	
	由로운 取材活動 保障	
	○ 相對側 滯留期間: 4박	
	5일	
	○ 支援人員 150명 내외,	
	記者 200명 내외 同行	

- 第8次 準備接觸 日字:1989. 2. 10 (金)
  - \* 北側은 2.8 「팀스피리트89」 軍事訓練을 구실로 第8次 準備接觸을 일방적으로 延期宣言

### 第8次 準備接觸: 1989. 10. 25, 板門店 「平和의 집」

品	分	우 리 側	北側
議	題	① 南北間의 多角的인 交 流・協力問題	① 南北不可侵에 관한 共 同宣言 發表問題
·		② 南北不可侵宣言 問題	② 北과 南 사이의 多方
		③ 南北頂上會談 開催問題	面的인 協力과 交流를 實施할데 대한 問題
		* 第7次接觸에서 提議한 合意書案을 一部調整 하여 「南北國會會談 開催에 관한 合意書 (案)」을 提示	* 「팀스피리트」合同軍事 演習 中止問題는 일 단 留保

#### 〈合意事項〉

○ 第9次 準備接觸 日字:1989. 11. 29 (水)

### 第 9 次 準備接觸: 1989. 11. 29, 板門店 「통일斗」

區	分	우 리 側	北 側
議	題	① 南北間의 多角的인 交	① 南北不可侵宣言 發表問
		流・協力問題	題
		② 南北不可侵宣言 問題	② 北과 南 사이의 多方
		③ 南北頂上會談 開催問題	面的인 協力과 交流를
			實施할데 대한 問題
會談	形式	○「議題討議를 위한 代	○「基本問題 討議를 위한
		表會談]:雙務的인 性	代表會議」:連席會議
		格의 代表會談	形式인 代表會議

#### 〈合意事項〉

○ 議題 第②項:南北不可侵宣言 問題

○ 第10次 準備接觸 日字:1990. 1. 24 (水)

### 第10次 準備接觸: 1990. 1. 24, 板門店 「平和의 집」

우 리 側	北 側
○「南北頂上會談 開催問題」를	○ 實質問題 討議를 拒否한 채
議題에 포함시킬 것을 主張	「팀스피리트訓練 中止問題」를
○ 「議題討議를 위한 모임」의 會	緊急議題로 상정하고 우선
談形式을 「代表會談」으로 할	討議・解決할 것을 主張
것을 主張	

- 第11次 準備接觸 日字:1990. 2. 22 (木)
  - \* 北側은 우리측이 「팀스피리트」訓練 中止와 관련한 措置를 취한다는 前提下에 11次接觸日字에 同意

### 第10次 準備接觸 以後 動向

- 1990. 2. 8 南北會談 北側代表團 聯合聲明 △「팀스피리트 |期間中 板門店에서 開催되는 南北會談 拒否
- 1990. 2. 21 南北國會會談 準備接觸 蔡汶植 首席代表, 對北 電通文
  - △ 第11次 準備接觸을 北側이 일방적으로 霧散시킨데 대한 遺憾 表明 및 제11차 準備接觸 호응促求



### 2. 南北高位級會談

#### 南北高位級會談豫備會談

- 第1次 豫備會談 (1989. 2. 8 板門店 「平和의 집」)
- 第2次 豫備會談 (1989. 3. 2 板門店 「統一閣」)
- 第3次 豫備會談 (1989. 10. 12 板門店 「平和의 집」)
- 第4次 豫備會談 (1989. 11. 15 板門店 「統一閣」)
- 第5次 豫備會談 (1989. 12. 20 板門店 「平和의 집」)
- 第6次 豫備會談 (1990. 1. 31 板門店 「統一閣」)

### 南北高位級會談 豫備會談

#### ≪成立經緯≫

- 1988. 12. 28 姜英勳 國務總理, 北韓 政務院總理 연형묵에게對北書翰
  - △ 南北韓間 諸分野에서의 相互 信賴構築과 緊張緩和問題 등을 包括的으로 協議・解決하기 위한 「南北高位當局者會談」의 개 최 提議
    - 代表 團:雙方 總理를 首席代表로 하는 각기 7명의 대 표로 구성
    - 場 所:서울・平壌 번갈아 개최
    - 豫備會談:次官級(副部長級)을 首席代表로 하는 각기 5명 의 代表로 構成
- 1989. 1. 16 北韓 政務院總理 연형묵, 對南書翰
  - △ 「남북고위급 정치・군사회담」개최에 同意하고 「豫備會談」開催 (2・8)를 提議
    - 代表 團:雙方 總理를 團長으로 하고 軍實權者를 포함한 7명으로 構成
    - 場 所:서울・平壤 번갈아 開催
    - 豫備會談:副部長級(次官級)을 團長으로 하는 5명의 代表 로 構成

### 第1次 豫備會談: 1989. 2. 8, 板門店 「평화의 집」

區分	우 리 側	北 側
本會談	「南北高位當局者會談」	「南北高位級 政治・軍事會
名 稱	* 折衷案으로 「南北總理	談」
	會談」제시	
議題	① 相互 誹謗・中傷中止問	○「北과 南 사이의 당면한
	題	政治・軍事的 對決狀態
	② 相互尊重以 不于涉問題	를 解消할데 대하여]
	③ 다각적인 交流・協力	
	實施問題	
	④ 軍事的 信賴構築 問題	
	• 南北高位軍事當局者間의	
	直通電話 架設	
	● 非武裝地帶의 非武裝化	
	및 平和的 이용	
	● 軍人士의 相互交流	
	● 대규모 訓練의 事前通	
	報 및 參觀招請	
	⑤ 南北頂上會談 개최문제	
	⑥ 기타 雙方이 提起하는	
	문제	

區 分	우 리 惻	北側	
代表團	○ 代表:쌍방 總理를 首	○ 代表:쌍방 總理를 團	
構成	席代表로 하여 軍參謀	長으로 하여 軍實權者	
	總長級을 포함하는 7	2명을 포함하는 7명의	
	명의 代表	代表	
	○ 随行員:40명	○ 随行員:20명	
	○ 報道陣:50명	○ 報道陣:50명	
會談時期	〇 時期:豫備會談 終結以	〇 時期:豫備會談 終結以	
・場所	後 1개월 이내	後 1개월 이내	
	○ 場所:서울・평양 번갈	○ 場所:평양・서울 번갈	
	아 개최 (1次會談 서	아 개최 (1次會談 평	
	울, 2次會談 평양)	양)	

\* 北韓側은 「팀스피리트-89 軍事演習 中止」와 「北韓出版物 團 東中止」를 내세워 「對話雰圍氣」造成을 주장하면서 本會談 실현을 위한 實務節次問題 討議를 외면하였음.

#### 〈合意事項〉

○ 第2次 豫備會談 日字:1989. 3. 2 (木)

### 第2次 豫備會談: 1989. 3. 2, 板門店 [통일각]

區分	우 리 側	北側
本會談	「南北高位當局者會談」 또는	「南北高位級 政治・軍事會
名稱	「南北總理會談」	談」 .
議題	① 相互 誹謗・中傷 中止	○「北과 南 사이의 당면한
	問題	政治・軍事的 對決狀態
	② 相互尊重以 不于涉問題	를 解消할데 대하여]
	③ 다각적인 交流・協力	* [3個項 緊急措置]를
	實施問題	提議하고 이의 先決을
	④ 軍事的 信賴構築 問題	主張
	● 南北高位軍事當局者間의	① 팀스피리트 89 合同軍
	直通電話 架設	事演習 中止立場 공식
	● 非武裝地帶의 非武裝化	발표
	및 平和的 이용	② 팀스피리트 89 軍事演
	● 軍人士의 相互交流	習에 동원된 戰鬪兵力
	● 대규모 訓練의 事前通	과 武裝裝備 즉시 復
	報 및 參觀招請	歸
	⑤ 南北頂上會談 개최문제	●海外로부터 투입된 戰
	⑥ 기타 雙方이 提起하는	鬪兵力과 武裝裝備들을
	문제	韓半島 境外로 철수
		●海外에서 機動・出動態

品	分	우 리	側	北 側
				勢에 있는 美 陸・海・
				空軍 부대들과 武裝裝備
				들의 한반도 境內에로의
				搬入 즉각 停止
				• 南韓內에서 동원된 戰鬪
:				兵力과 武裝裝備를 軍事
				演習以前 상태로 復歸
				③ 軍事訓練(外軍除外)의
				規模縮小 및 「팀스피
				리트」訓練의 名稱變更

\* 北側의「3個項 緊急措置」先決主張으로 2次 豫備會談 空轉

- 第3次 豫備會談 日字:1989. 4. 12 (水)
  - \* 北側은 4.11 문익환목사 拘束등 우리측 內部問題를 口實로 豫備會談을 延期發表

### 第 3 次 豫備會談 : 1989. 10. 12, 板門店 「평화의 집」

區分	우 리 側	北側
本會談	「南北高位當局者會談」 또	「南北高位級 政治・軍事會
名稱	는 「南北總理會談」	談」
. 議 題	※1次會談時의 同一	※1次會談時의 同一
一	※1八百峽門一門	W. TOV B BOOM 1 Pro
代表團	○ 軍參謀總長級 1명 포함	○ 軍實權者 2명 포함
   構 成	○ 随行員 :40명	○ 随行員 :30명

#### 〈合意事項〉

○ 第4次 豫備會談 日字:1989. 11. 15 (水)

### 第 4 次 豫備會談: 1989. 11. 15, 板門店 「長일각」

區 分	우 리 側	北側
本會談	「南北高位當局者會談」 또는	「南北高位級 政治・軍事會
名 稱	「南北總理會談」	談」
議題	南北間의 多角的인 交流 ・協力과 政治・軍事的 對決狀態 解消問題	北과 南 사이의 當面한 政治・軍事的 對決狀態를 解消할데 대하여
代表團 構 成	<ul><li>○ 軍參謀總長級 1명 포함</li><li>○ 随行員:30명內外</li></ul>	○ 軍實權者 2명 포함 ○ 随行員:30명

#### 〈合意事項〉

○ 第5次 豫備會談 日字:1989. 12. 20 (水)

### 第5次 豫備會談: 1989. 12. 20, 板門店 「평화의 집」

區分	우 리 側	北 側
本會談	○ 南北間의 多角的인 交	○ 北과 南 사이의 政治
議題	流・協力과 政治・軍事	・軍事的 對決狀態를
:	的 對決狀態 解消問題	解消하며 多方面的인
		協力과 交流를 實現할
		데 대하여

- 本會談 名稱:「南北高位級會談|
- (○ 代表團에 포함되는 軍事代表 數:相互 便宜主義\* 우리측은 1名, 北側은 2名 主張
- 随行員 數:33名
- 第6次 豫備會談 日字:1990. 1. 31 (水)

#### 우 리 側

- 總理를 首席代表로 하는 南 北高位級會談 성사를 위한 合意書(案)을 提示하고 未解 決問題로 남아있는 議題表記 問題를 妥結할 것을 主張
- 〈「南北高位級會談|개최에 관한 |○ 콘크리트障壁 撤廢 및 當局・ 合意書 (案)〉
- 名稱:「南北高位級會談|
- 〇 日時
  - -第1次會談:豫備會談이 終 了된 후 1개월내
  - -第2次會談:1次會談 日字 정 할 때 함께 決定
- 場所:서울・平壤 번갈아 개 최
- 議題: 「南北間의 다각적인 交 | 流・協力과 政治軍事的 대결상태 解消問題 |

#### 北 側

- 實質問題 討議를 排除한채, 콘 訓練 中止要求 등 會談外的 問題를 중심으로 하는 政治 宣傳攻勢에 集中
  - 政黨 首腦級 協商會議 개최
  - ○「팀스피리트-90|合同軍事演 習 中止問題
    - [ 目스피리트 90 ] 軍事演習 을 당장 中止하는 措置를 취 할 것
    - 「팀스피리트-90 | 軍事演習 을 위해 韓半島 境內에 들어온 美國軍隊와 軍事作 戰裝備들을 무조건 즉시 철수시키는 措置를 취할 것.

우 리 側	北側
	-최소한 軍事訓練을 하는
	경우 일체 外國軍隊를 참
	가시키지 말고 南朝鮮 軍
	隊만 가지고 하는 措置를
	취할 것
○ 代表團 構成	
- 首席代表:總理	
-代表:長・次官級 6명	
* 軍代表는 參謀總長級 1	
명 포함하여 2명이내	
-随行員:33명	
一記 者:50명	
○ 會談形式	·
「雙方會談」형식, 公開 또는	
非公開	
○ 合意書 採擇	
各其 2통씩 文書로 작성,	
首席代表 署名後 1통씩 交	
換	

○ 記錄

速記, 錄音, 錄畫 등 각기 便利한대로 함

〇 報道

각기 便利한대로 하되 雙方 合意에 따라 共同報道

- 會談場 標識 및 施設
  - -會談場에는 아무 標識도 하지 않음
  - -會談場에서자기측에連絡할수있는通信施設설치
- 身邊安全保障
  - -總理名義 身邊安全保障覺書 를 회담 7일전 交換
  - 會談에 필요한 携帶品 불 가침 保障
- 代表團 標識 및 證明書
  - -代表團은자기측總理가발행한身分證明書지참
  - 一記者는 記者腕章 착용

우 리 側	北	側
〇 板門店 通過節次		
-名單은 회담 3일전 通報		
-판문점 通過地點은 군사분		
계선상에 있는 建物		
〇 取材活動		
취재활동을 保障하며, 報道		
의 正確性과 公正性을 기하		
도록 努力		
○ 滯留日程		
3泊4日, 회담 7일전에 相對		
側에 通報		
○ 便宣提供		
-모든 便宜를 提供		
-초청측의 案內와 秩序에		
따름		
-1일 2회 行囊運用		
○ 儀典		
쌍방 實務者들이 協議・解		

決

우 리 側	北側
○ 直通電話	
기존 直通電話線 이용, 필	
요에 따라 合意하여 增設	
○ 合意書 發效	
合意書가 交換된 때로부터	
有效	

- 第7次 豫備會談 日字:1990. 3. 7(水)
  - \* 北側은 우리측이 「팀스피리트」訓練 中止를 通報해 준다는 前提下에 7次會談日字에 同意

#### 第6次 準備接觸 以後 動向

- 1990. 2. 8 南北會談 北側代表團 聯合聲明

  △ 「팀스피리트」期間中 板門店에서 開催되는 南北會談 拒

  否
- 1990. 3. 6 南北高位級會談 豫備會談 宋漢虎 首席代表, 對北電通文
  - △ 雙方이 합의한 날짜 (3.7)에 第7次 豫備會談이 개 최되지 못한데 대한 遺憾 表明

# 3. 南北體育會談

# ─ 北京아시아競技大會 單一目構成・參加를 위한 -南 北 體 育 會 談

- 第1次 會談 (1989. 3. 9 板門店 「平和의 집」)
- 第2次 會談 (1989. 3. 28 板門店 「統一閣」)
- 第3次 會談 (1989. 10. 20 板門店 「平和의 집」)
- 第4次 會談 (1989. 11. 16 板門店 「統一閣」)
- 第5次 會談 (1989. 11. 24 板門店 「平和의 집」)
  - △ 第1次 實務代表接觸 (1989. 12. 1 板門店 中監委會議室)
  - △ 第2次 實務代表接觸 (1989. 12. 6 板門店 中監委會議室)
  - △ 第3次 實務代表接觸 (1989. 12. 15 板門店 中監委會議室)
- 第6計 會談 (1989. 12. 22 板門店 「統一閣」)
  - △ 第4次 實務代表接觸 (1990. 1. 10 板門店 中監委會議室)
  - △ 第5次 實務代表接觸 (1990. 1. 15 板門店 中監委會議室)
- 第7次 會談 (1990. 1. 18 板門店 「平和의 집」)
  - △ 第6次 實務代表接觸 (1990. 1. 22 板門店 中監委會議室)
- 第8次 會談 (1990. 1. 29 板門店 「統一閣」)
- 第9次 會談 (1990. 2. 7 板門店 「平和의 집」)

# 北京이시아競技大會 單一目 構成・參加를 위한 南 北 體 育 會 談

#### ≪成立經緯≫

- 1988. 12. 21 北韓올림픽委員會 委員長 김유순, 對南書翰
  - △ 第11回 아시아競技大會 南北單一팀 構成・參加문제를 협의하
    - 기 위한 南北體育會談 개최를 提議
    - 日時・場所: 1989. 2월 하순경, 板門店
    - -代表團:雙方 올림픽委員會 副委員長을 團長으로 하는 5명 의 代表로 구성
- 1988. 12. 30 金宗河 大韓올림픽委員會 委員長, 對北書翰
  - △ 南北올림픽委員會間의 會談開催 受諾
    - 日時・場所: 1989. 3. 9 板門店 「평화의 집」
    - -代表團:雙方 올림픽委員會 副委員長을 首席代表로 하는 5 명의 代表로 구성
    - -議 題:아시아競技大會 南北單一팀 構成問題와 이에 随伴 되는 南北體育交流 實現問題

# 第1次 南北體育會談 : 1989. 3. 9, 板門店 「평화의 집」

區分	우 리 側	北側
呼稱	○ 우리말 : 남북단일팀	○ 우리말:고려
(名 稱)	○ 英 文:KOREA	○ 英 文:KORYO
團 旗	흰색바탕에 「녹색」韓半島	흰색바탕에 「황토색」韓半
(깃 발)	地圖와 그 아래에 KOREA	島 地圖와 그 아래에 「청
	表記	색 또는 적색J으로 KO-
		RYO 表記
團 歌	아 리 랑	아 리 랑
(노 래)		
選手團	○ 團長・副團長	○ 團長・副團長
構成	-團 長:選手數가 많	-團 長:共同으로 2명
	은 측	-副團長:共同으로 2명
	-副團長:選手數가 적	○ 指導員
	은 측	-아시아競技大會 技術
	○ 任員・選手 構成	規定에 준하여 南北
	-OCA憲章 및 해당	間 均衡維持
	國際競技聯盟 規則에	○ 保障成員(의사, 안마사,
	따름	요리사 등) 별도 討
		議・協議

區分	우 리 惻	北側
	○ 競技任員・本部任員	○ 總指揮部와 種目別 指
	-競技任員:種目別로	揮部를 둠
	選手數가 많은 측이	○ 共同訓練段階의 選手・
	監督, 적은 측이 코	指導員・保障成員 선발
	치	은 1989. 8까지 완료
	-本部任員:쌍방 選手	○ 大會에 참가할 選手・
	比率에 따라 構成	指導員・保障成員의 最
		終選抜은 팀種目은
		1990. 5 까지, 個人競技
		種目은 1990. 7 까지
		완료
選手團	○ 團服디자인:雙方 專門	○ 共同事務局에서 決定
團 服	家들의 諮問을 얻어	
	決定	
	○ 團服表識:雙方이 합의	
	한 團旗 및 選手團	
	呼稱에 따름	
	○ 製作經費:共同負擔	
選手選抜	○ 原則:南北의 구별없이	○ 原則
	種目別로 가장 우수한	-北과 南에서 가장
	選手選抜	우수한 選手選抜

區 分	우 리 側	北側
	○ 全種目 選手選抜	ー北과 南의 民族的
	○ 選手選抜 위해 交換競	和解와 團合에 기여
	技 실시	-種目別로 北과 南의
	○ 選抜戰은 각 種目別로	選手・指導員을 함께
	서울・평양 등 雙方이	포함
	同意하는 南北의 지역	○ 먼저 共同訓練 實施後
	에서 번갈아 1回以上	參加 選手選抜
	실시	○ 記錄種目은 共同訓練期
	○ 特定種目의 選手가 없	間中의 記錄을 고려하
·	거나 적합한 選手를	여 最終選抜競技 記錄
,	保有하고 있지 않은	위주
	경우에는 選手를 保有	〇 採點制 種目은 共同訓
	하고 있는 側에서 選	練期間 外國選手들이
	抜	함께 參加하는 公開招
	○ 選抜方法, 選抜戰 時期,	請競技에서 選抜
	競技用 機具, 競技規	○ 勝負種目은 共同訓練기
	則, 審判選定 등은 쌍	간 實力과 國內外競技
	방간에 協議・決定	戰績을 고려하여 北南
		代表들간 協議, 北南의
		均衡保障 방향에서 選
·		抜

區分	우 리 側	北側
		○ 한측에서만 種目을 가
		지고 있는 경우는 그
		측에서 出戰
		○ 한개 種目에 2명이
		參加하는 경우에는 北
		과 南 각각 1명씩
		選抜
選手訓練	○ 選手가 選抜된 種目早	〇 種目單位로 相互往來
	터 빠른 時期에 실시,	○ 北南 選手・指導員 配
	南北의 既存施設 이용	合 原則
	하여 相互往來하며 실	○ 1989. 9부터 實施
	시, 필요시 제3의 場	○ 協議에 따라 海外訓練
	所・施設 이용	및 外國目 招請
	○ 細部事項은 쌍방 合意	
身邊安全	「身邊安全保障覺書」 交換	「身邊安全保障覺書」 交換
保 障		
選手團	○ 出戰經費:選手 및 任	○ 出戰經費:南北共同負擔
經 費	員의 構成比率에 따라	○ 共同訓練期間 費用:訓
	南北이 共同負擔	練場所 提供側에서 일체
	○ 選抜戰・訓練經費:招請	負擔, 海外訓練時는 出
	側에서 필요한 經費負擔	發시키는 측에서 負擔,

區分	우 리 側	北 側
		外國目 招請時는 競技
		場 제공측에서 부담
推進機構	〇「南北單一팀 共同委員	○「共同事務局」 設置・運
   構 成	會」 設置・運營	營
	一合意後 1개월내 構成	-事務局長 2명(남북
	-代表 각 10명 內外	각각 1명)
	○ 서울・평양에 共同事務	-板門店 「中監委」 亭
	局設置	게실, 쌍방 合意時
		變更 가능

- 團 歌: 「아리랑」
- 第2次 體育會談 日字:1989. 3. 28 (火)

# 第 2 次 南北體育會談 : 1989. 3. 28, 板門店 「통일각」

區分	우 리 側	北側
呼 稱 (名 稱)	<ul><li>○ 우리말:南北單一팀</li><li>○ 英 文: KOREA</li><li>※ 1次會談時와 同一</li></ul>	○ 우리말: 고려 ○ 英 文: KOREA
團 旗 (깃 발)	○ 흰색바탕에 「황토색」韓 半島地圖로 하되 周邊 을 「녹색」으로 함	○ 흰색바탕에 「하늘색」 韓半島地圖
選手選抜 方 法	<ul><li>○ 合同訓練→選手選抜戰→ 強化訓鍊</li><li>* 1次會談時 北側이 提 示む 「共同訓練」을 「合同訓練」으로 受容</li></ul>	<ul><li>○共同訓練→選手選抜戰</li><li>○「記錄種目」,「採點種目」,「맞불어 勝負를 가리는 種目」으로 區分</li><li>※ 1次會談時와 同一</li></ul>
合同訓鍊時期	o 1989.   10	○ 1989. 9 ※ 1次會談時의 同一
選手團構成時期	○ 1990. 6. 22前까지 完了	<ul><li> 目種目:1990. 5까지</li><li> 個人種目:1990. 7까지</li><li>※ 1次會談時와 同一</li></ul>

- 團旗(깃발)에 名稱(로마자)을 表記하지 않도록 함.
- 合同訓練을 통해 選手를 選抜함.
- 第3次 體育會談 日字:1989. 4. 18 (火)

# 第 3 次 南北體育會談 : 1989. 10. 20, 板門店 「평화의 집」

區	分	우 리 側	北 側
呼	稱	○ 우리말:한나라	○ 우리말:코레아
(名	稱)	○ 英 文:KOREA	○ 英 文:KOREA
團	旗	○ 흰색바탕에 하늘색 韓	○ 흰색바탕에 하늘색 韓
(깃	발)	半島地圖	半島地圖
選手	選抜	○「合同訓練」을 실시하여	○「共同訓練」을 통해 選
方	法	選抜戰을 통해 選手選	手選抜
		拔	* 南과 北의 選手들을
		* 서울・平壤에서 南北	뒤섞어서 共同訓練을
		選手間에 選抜戰 開催	하는 過程에서 選手
			選抜

#### 〈合意事項〉

○ 呼稱:英文表記는 「KOREA」

○ 團旗: 흰색바탕에 하늘색 韓半島地圖

○ 第4次 體育會談 日字:1989. 11. 16 (木)

### 第4次 南北體育會談: 1989. 11. 16, 板門店 「暑일斗」

區分	우 리 側	北 側
呼稱	○ 우리말:코리아	○ 우리말:코레아
(名 稱)	○ 英 文: KOREA  * 中國語로는 英語發音	○ 英 文:KOREA
	대로 表記	
選手選抜	○ 本會談에서 基本骨格을	○「共同委員會」에서 協議
方 法	討議・決定한 후 「共	・決定
	同委員會」에서 구체적	* 南北選手 구분없이 뒤
	細部事項 協議	섞어서도 하고 갈라
	* 서울・平壤에서 번갈	서도 하며 共同訓練
	아 南北間 選抜戰을	過程에서 均等하게
	開催하여 選抜	選抜
共同機構	○「共同委員會」산하의「共	○「共同委員會」산하의「共
設置問題	同事務局」을 서울・平	同事務局」을 板門店에
	壤에 設置	設置

- 呼稱: 우리말 「코리아」, 英文 「KOREA」 (약자: KOR), 中國 語로는 「高麗」라 하지 않음.
- 第5次 體育會談 日字:1989. 11. 24 (金)

### 第5次 南北體育會談: 1989. 11. 24, 板門店 「평화의 집」

區分	우 리 側	北 側
選抜戰	○ 選抜戰은 合同訓練 마	〇 南北選手間의 公開的 選
方 法	지막 段階에서 南北選	抜戰은 反對
	手間에 公開的으로 實	
	施	
選抜戦	○ 選抜戰은 각 種目別로	○ 選抜戰의 場所・回數는
場所・回數	서울・平壌 등 南北의	共同委員會에서 協議・
	地域에서 번갈아 1회	決定
	이상 實施(本會談에서	
	協議・解決)	

- 未合意事項 全般에 대한 討論을 위해 實務代表接觸 開催 -日字・場所:1989. 12. 1, 板門店 中監委會議室
- 第6次 體育會談 日字:1989. 12. 22 (金)

# 第1次 實務代表接觸: 1989. 12. 1, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北側
選 抜 戰 方 法	<ul><li>選抜戦은 合同訓練 마 지막 段階에서 南北選 手間에 公開的으로 實施</li></ul>	・決定
採點種目選抜方法	<ul><li>細部種目別 出戰選手가</li><li>2명 이상인 경우, 各</li><li>其 1명씩은 包含</li></ul>	○ 競技에 參加할 選手가 2명이상인 경우, 各其 1명씩은 包含
團 長, 副 團 長	<ul><li>○ 團 長:選手數가 많은 側</li><li>○ 副團長:選手數가 적은 側</li></ul>	〇 共同團長制
本部任員	○ 雙方 選手比率에 따라 構成	〇 南北間 均衡保障
共同事務局設置場所	○ 서울・平壤	○ 板門店
共同事務局 人員 派遣 ・常駐	○ 適正數의 人員을 共同 事務局에 派遣・常駐 ・	

#### 〈合意事項〉

○ 第2次 實務代表接觸 日字:1989. 12. 6 (木)

# 第2次 實務代表接觸: 1989. 12. 6, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側		北	側
選手團	<ul><li>選手數가 많은</li><li>團長, 選手數가</li></ul>	측이 적은	〇 共同團長制	
	측이 副團長			

#### 〈合意事項〉

○ 第3次 實務代表接觸 日字:1989. 12. 15 (金)

# 第3次 實務代表接觸: 1989. 12. 15, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北 側
選手團	○ 選手數가 많은 측이	〇 共同團長制
團長	團長, 選手數가 적은 측이 副團長	
	측이 副團長	
共同事務局	○ 서울・平壤에 設置	○ 共同事務局을 하나로
設置場所		하되, 平壤과 서울에
		서 一定期間 번갈아
		가며 함께 事業

- 〇 選抜戰 公開實施
- 選手團 經費 및 身邊安全保障 問題

### 第6次 南北體育會談: 1989. 12. 22, 板門店 「통일각」

區分	우 리 側	北側
單一目呼稱	○「可禮亞」	○「高利亞」 또는 「考里
中國語表記		亞」
選手團	○ 選手數가 많은 측이	〇 共同團長制
團 長	團長, 選手數가 적은	
	측이 副團長	
共同事務局	○ 서울·平壤에 設置	〇 平壌・서울에 設置
設置場所		
合意事項의	○「合意事項의 用語定義」,	
성실한 履	「單一팀構成・參加와 관	
行保障問題	련한 日程의 遵守],	
	「體育外的 問題와의	
	不連繫」,「合意事項 不	
	履行時의 措置問題」등	
	에 合意하고 이를 雙方	
	當局이 保證	

區 分	內容
單一팀呼稱	○「可禮亞」
中國語表記	
選手團 團長	○ 選手가 많은 側에서 團長, 選手가
	적은 側에서 副團長
共同事務局	○ 서울・平壤에 設置
設置場所	
共同委員會 및 共同事	○ 北側이 우리側 案에 同意
務局 構成・運營 方案	* 北側도 案을 提示했으나 檢討 및
	討議 없이 우리側 案에 무조건 同
	意
合意事項의 성실한 履	○ 北側이 原則的으로 同意
行의 保障問題	

- 第4次 實務代表接觸 日字:1990. 1. 10 (水)
- 第7次 體育會談 日字:1990. 1. 18 (木)

### 第 4 次 實務代表接觸: 1990. 1. 10, 板門店 中監委會議室

우 리 側	北側
○ 單一팀 構成・參加와 관련,	○「合意事項 履行保障方案」을 제
「合意事項 履行을 保障하는	시하지 않은채 基本合意書 10
裝置」와 함께 「親善交換競技	個項 및 共同推進機構 運營
開催・施設踏査班 交換」등 信	細則에 대한 文案討議에 들
賴保障裝置 강구문제를 基本	어가 조속히 合意書에 署名
合意書 附則과, 4個 附屬合意	할 것을 主張
書 등에 포함시켜 提議	

#### 〈雙方 基本合意書(案)〉

區	分	우 리 側	北側
呼	稱	○ 우리말:[코리아]	○ 우리말:[코리아]
(名	稱)	○ 英 文:「KOREA」(嘅	○ 英 文:「KOREA」(略
		字:KOR)	字:KOR)
		○ 中國語:「可禮亞」	○ 中國語:「可禮亞」
		* 「高麗」로 表記하지 않	<b>!</b>
		음.	
團	旗	흰색바탕에 하늘색 우리	기 흰색바탕에 하늘색 우리
(깃	발)	나라 地圖	나라 地圖

區 分	우 리 側	北側
團 歌	1920년대 「아리랑」	1920년대 「아리랑」
(노 래)		
選手選抜	○ 選抜戰을 통하여 選抜	○ 選抜戰을 통하여 選抜
	○ 選抜戦은 合同訓練期間	○ 選抜戦은 共同訓練期間
	마지막단계에서 南北選	마지막단계에서 南北選
	手間에 公開的으로 實	手間에 公開的으로 實
	施	施
	○ 選抜戰은 각 種目別로	○ 選抜戰은 각 種目別로
	서울・平壤 등 南北의	平壤・서울 등 北과 南
	지역에서 번갈아 1회	의 地域에서 번갈아
	이상 實施	1회이상 實施
	○ 選抜戰은 각 種目別로	○ 選抜戰은 각 種目別로
	特性에 따라 區分하여	特性에 따라 區分하여
	實施	實施
	(1) 記錄種目	(1) 記錄種目
	- 陸上, 競泳, 力道,	- 陸上, 헤염, 역기,
	양궁, 射擊, 사이클,	활쏘기, 射擊, 자전거,
	漕艇, 카누, 요트, 골	조정, 커누, 돛배, 골
	프 등 10個種目	프 등 10個種目

區分	우 리 側	北側
	- 選抜戰의 記錄을 위	- 選抜戰의 記錄을 위
	주로 하여 選抜하되,	주로 하여 選抜하되,
	合同訓練 기간중의 評	共同訓練 期間中의 評
	價記錄도 考慮	價記錄도 考慮
	- 사이클, 漕艇, 카누,	- 자전거, 漕艇, 커누,
	요트의 團體競技에 있	돛배의 團體競技에 있
	어서는 選抜戰에서 승	어서는 選抜戰에서 승
	리한 팀을 選抜	리한 팀을 選抜
	(2) 採點種目	(2) 採點種目
	- 體操, 다이빙, 우슈	- 體操, 물에 뛰어들기,
	등 3個種目	武術 등 3個種目
	- 選抜戰의 點數를 위	- 選抜戰의 點數를 위
	주로 하여 選抜하되,	주로 하여 選抜하되,
	合同訓練期間中의 評	共同訓練期間中의 評
	價點數도 考慮	價點數도 考慮
	(3) 鬪技種目	(3) 맞붙는 種目
	- 복싱, 柔道, 레슬링,	- 권투, 柔術, 레스링,
	펜싱, 카바디 등 5	擊劍, 카바디 등 5
	個種目	個種目

區分	우 리 側	北側
	- 복싱, 柔道, 레슬링	- 拳鬪, 柔術, 레스링
	은 選抜戰을 實施하	은 選抜戰을 實施하
	여 우승한 選手를 위	여 우승한 選手를
	주로 하여 選抜하되,	위주로 選抜하되, 共
	合同訓練期間中의 評	同訓練期間中의 評價
	價內容과 國際大會의	內容과 國際大會의 戰
	戰績도 고려	績도 고려
-	- 펜싱의 경우, 劍別로	- 擊劍의 경우, 劍別로
	리그戰 形式의 選抜	련맹전 形式의 選抜
	戰을 실시하여 勝率	戰을 실시하여 勝率
	順으로 選抜	順으로 選抜
	- 카바디의 경우 蹴球,	- 카바디의 경우 蹴球,
	籠球 등의 例에 따름	籠球 등의 例에 따름
	(4) 球技種目	(4) 球技種目
	- 蹴球, 籠球, 排球,	一 蹴球,籠球,排球,卓
	卓球, 水球, 핸드볼,	球,水球,送球,소프
	소프트볼, 하키, 세팍	트볼, 지상호케이, 쎄
	타크로, 테니스, 배드	팍따크로, 庭球, 바드
:	민턴, 軟式庭球, 野球	민톤, 軟式庭球, 野球
	등 13個種目	등 13個種目

區 分	우 리 側	北 側
	- 蹴球, 籠球, 排球,	- 蹴球, 排球, 籠球,
	水球, 핸드볼, 소프트	水球, 送球, 지상호케
	볼, 하키, 세팍타크	이, 씨팍따크로, 野球
	로, 野球의 경우에는	의 경우에는 選抜戰
i	選抜戰에서 먼저 2승	에서 먼저 2승을 거
	을 거둔 팀을 위주로	둔 팀을 위주로 選
	選抜하되, 진팀의 優	抜하되, 진팀의 優秀
	秀選手도 일부 포함	選手도 일부 포함
	- 卓球, 테니스, 배드	- 卓球, 庭球, 바드민
	민턴, 軟式庭球의 경	톤, 軟式庭球의 경
	우, 리그戰形式의 選	우, 련맹전形式의 選
	抜戰을 실시하여 勝	抜戰을 실시하여 勝
	率順으로 選抜	率順으로 選抜
	○ 어느 一方에 特定種目	○ 어느 一方에 特定種目
	의 選手가 없거나 적	의 選手가 없거나 적
	합한 選手를 保有하고	합한 選手를 保有하고
	있지 않은 경우에는	있지 않은 경우에는
	選手를 保有하고 있는	選手를 保有하고 있는
	측에서 선발	측에서 선발
	○ 選手選抜의 구체적 方	○ 選手選抜의 구체적 方
	法, 選抜戰 時期, 競技用	法, 選抜戰時期, 競技用

區分	우 리 側	北 側
	機具, 競技規則, 審判	機具, 競技規則, 審判
	選定 등 기타 細部的	選定 등 기타 細部的
	인 事項은 「單一팀	인 事項은 「唯一팀
	共同推進機構」에서 協	共同推進機構」에서 協
	議・決定	議・決定
選手訓鍊	○ 合同訓練과 強化訓練으	〇 共同訓練과 綜合訓練으
	로 구분	로 구분
	○ 選手 및 任員은 각기	○ 選手 및 役員은 각기
	결정하며, 그 人員數는	결정하며, 그 人員數는
	제11회 北京아시아競技	제11회 베이징아세아競
	大會 組織委가 정하게	技大會 組織委가 정하게
	될 競技參加 定員數 정	될 競技參加 定員數 정
	도로 하되, 種目別 특	도로 하되, 種目別 특성
	성에 따라 協議, 調整	에 따라 協議, 調整
	○ 合同訓練은 雙方 監督	
	및 코치가 合意하여	및 指導員들이 合意하여
	실시하되, 相對方의 고	실시하되, 相對方의 고
	유한 訓練方法을 존중	유한 訓練方法을 존중
	○ 合同訓練期間中 參加選	〇 共同訓練期間中 參加選
	手는 交替할 수 있음	手는 交替할 수 있음

區分	우 리 側	北側
	○ 合同訓練은 「單一팀 共	○ 共同訓練은 唯一팀 共
	同委員會」가 발족된 후	同委員會가 나온 후
:	1개월이내 시작	1개월이내 시작
	○ 強化訓練은 選手團이	○ 綜合訓練은 選手團이
	構成된 때로부터 大會	構成된 때로부터 競技
	參加時까지 실시	大會 出戰時까지 실시
	○ 訓練은 種目別로 南北	○ 訓練은 種目別로 北과
	을 相互 往來하면서 실	南을 서로 來往하면서 실
	시하되, 필요할 때에는	시하되, 필요할 때에는
	제3의 場所・施設 利用	제3의 場所・施設 利用
	○ 모든 便宜는 訓練場所	○ 모든 便宜는 訓練場所
	를 提供하는 측에서	를 提供하는 측에서
	保障	保障
	○ 기타 細部事項은 「單	○ 기타 細部事項은 「唯
	一目 共同推進機構」에	一팀 共同推進機構」에
	서 協議・決定	서 協議・決定
選手團	○ 選手團의 構成은 1990.	○ 選手團의 構成은 1990.
構成	6.22이전 完了	6.22이전 完了
	○ 選手・任員構成은 OCA	○ 選手・役員構成은 OCA
	憲章, 該當 國際 및 아	憲章, 該當 國際 및 아

區分	우 리 側	北側
	시아競技聯盟 規則과 제	세아競技聯盟 規則과 제
	11회 北京아시아競技大	11회 베이징아세아競技
	會 組織委의 關係規定	大會 組織委의 關係規
	에 따름	定에 따름
	○ 團長은 選抜된 選手가	○ 團長은 選抜된 選手數
	많은 측, 副團長은 選	가 많은 측, 副團長은
	手數가 적은 측	選手數가 적은 측
	○ 競技任員은 種目別로 選	○ 競技役員은 種目別로 選
	抜된 選手數가 많은	抜된 選手數가 많은
	측이 監督, 적은 측이	측이 責任指導員, 적은
	코치	측이 指導員
	○ 本部任員은 쌍방의 選	○ 本部役員은 쌍방의 選
	手比率에 따라 構成	手比率에 따라 構成
	○ 選手團은 가능한 한	○ 選手團은 가능한 한
	均衡을 현저하게 잃지	均衡을 현저하게 잃지
	않도록 構成	않도록 構成
選手團	○ 選手 및 任員의 構成	○ 選手 및 役員의 構成
經 費	比率에 따라 南北이	比率에 따라 北과 南
	共同負擔	이 共同으로 負擔
	○ 南北往來를 통한 經費	○ 北南來往을 통한 費用
	는 招請側에서 負擔	은 招請側에서 負擔

區 分	우 리 側	北側
	〇 外國轉地訓練 및 外國	〇 外國轉地訓練 및 外國
	選手團 招請競技에 따	選手團 招請競技에 따
	르는 經費는 南北이	르는 經費는 北과 南
	協議・決定	이 協議・決定
身邊安全	○ 關係當局이 「身邊安全	○ 關係當局이 「身邊安全
保障	保障覺書」交換	保障覺書」交換
共同推進	○「共同委員會」는 單一目	○「共同委員會」는 唯一팀
機構	構成・參加에 대한 合	構成・參加에 대한 合
	意가 이루어진 후 15	意가 이루어진 후 15
	일 이내 構成	일 이내 構成
	○ 共同委員會는 각 10명	○ 共同委員會는 각 10명
	내외로 構成, 南北 각	내외로 構成, 北과 南이
	기 共同委員長 1명	각기 共同委員長 1명
	○ 會議는 매월 서울・平	○ 會議는 매월 平壤・서
	壤 번갈아 1회이상	울 번갈아 1회이상
	開催	開催
	○ 共同委員會는 다음 사	○ 共同委員會는 다음 사
	항을 協議・決定	항을 審議・決定
	- 選手選抜 및 訓練에	- 選手選抜 및 訓練에
	관한 事項	관한 事項

區分	우 리 側	北側
	- 選手團構成 및 管理	- 選手團構成 및 管理
	에 관한 事項	에 관한 事項
	- [아타셰]選定에 관한	- 「아따쉐」選定에 관한
	事項	事項
	- 大會開催期間中 競技	- 大會開催期間中 競技
	進行 및 運營과 관	進行 및 運營과 관
	련하여 열리는 各種	련하여 열리는 各種
	會議參加 및 大會同	會議參加 및 大會同
	伴審判 選定에 관한	伴審判 選定에 관한
	事項	事項
	- 選手團構成・參加斗	- 選手團構成・參加斗
	관련된 選手 및 關	관련된 選手 및 關
	係人員의 南北往來의	係人員들의 北南來往
	관련한 事項	과 관련한 事項
	- 選手團團服 및 참가	- 選手團團服 및 參加
	에 따른 裝備에 관	에 따르는 裝備에
	한 事項	관한 事項
	- 기타 單一팀 構成	- 기타 唯一팀 構成
	및 參加에 따른 諸	및 參加에 따르는
	般事項	諸般事項

i.

ļ

區分	우 리 側	北側
	○ 共同委員會는 選手團	〇 共同委員會는 選手團
	構成이 완료되고 제11	構成이 완료되고 제11
·	회 北京아시아競技大會	회 베이징아세아競技大
	組織委員會에 參加申請	會 組織委員會에 參加
	書를 제출한 이후에는	申請書를 제출한 이후
:	選手團參加와 관련한	에는 選手團參加와 관
	同大會 組織委와의 各	련한 同大會 組織委員
	種 連絡 등 對外的	會와의 各種 連絡 등
	技能 遂行	對外的 技能 遂行
	○ 共同委員會 아래 「共	○ 共同委員會 아래 「共同
	同事務局」構成・運營	事務局」設置・運營
	- 機能	一 機能
	○ 共同委員會의 決定事	○ 共同委員會의 決定事
	項 執行	項 執行
	○ 共同委員會의 <b>會議召</b>	○ 共同委員會의 會議召
	集, 運營, 記錄 등과	集, 運營, 記錄 등과
	관련한 事項	관련한 事項
	○ 관련된 인원의 南北	○ 관련된 인원의 北南
	往來에 따른 支援 및	來往에 따른 支援 및

區	分	우 리 側	北 側
		連絡事項	連絡事項
		○ 기타 諸般 行政事項	이기타 諸般 行政事項
		- 서울·平壤에 設置, 共	- 平壤·서울에 設置, 共
		同事務局長 각기 1명	同事務局長 각기 1명
		- 適正數의 人員을 共	- 適正數의 人員을 共
		同事務局에 각각 派	同事務局에 각각 派
		遣・常駐	遣・常駐
		- 直通電話 架設・運用	- 直通電話 架設・運用
其	他	單一팀과 관련한 기타사	唯一팀과 관련한 기타사
		항은 共同委員會에서 協	항은 共同委員會에서 協
		議・決定	議・決定
附	則	(1) 코리아選手團 共同委	※ 附則條項 없음
		員會 構成・運營에 관	
		한 合意書는 別途作成	
		(2) 10個項 內容 및 附則	
		의 用語解釋에 관한	
	·	合意書는 別途作成	
		(3) 共同委員會 發足이전	
		親善交換競技 開催 및	
		施設踏査班 交換	

田田	分	우 리 側	北側
		(4) 쌍방이 單一팀으로 參	
		加할 것을 合意한	
		사실과 單一팀 參加	
1		불가능시 個別參加하	
		기로 하였다는 內容	
		의 書翰(雙方 NOC委	
		員長 共同名義)을 北	
		京아시아競技大會 組	
		織委와 아시아올림픽	
		評議會에 發送	
i		(5) 相對側의 內政, 法律	
		制度, 軍事訓練 등	
		體育外的 問題 不連繫	
		(6) 南北韓 往來時 자기	
		亭 輸送手段 利用	
		(7) 推進日程 遵守	
		(8) 合意書 및 附屬合意	
		書의 履行을 保障하	
		는 雙方當局의 保障	
		覺書 交換	

區	分	우 리 側	北側
		(9) 諸般 合意事項의 不	
		履行時と合意無効	
		및 個別팀으로 參加	
		(10) 效力發生:1990. 2. 1.	
		부터	

#### 〈附屬合意書〉

우 리 側	北 側
(1) 코리아選手團 共同委員會 構	(1) 北南唯一팀 共同推進機構 構
成・運營에 관한 合意書	成・運營方案
(2) 10個項 內容 및 附則의	
用語解釋에 관한 合意書	
(3) 親善交換競技 開催 및 施	
設踏査班 相互交換에 관한	·
合意書	
(4) 제11회 北京아시아競技大會	
組織委員會 및 아시아올림픽	
評議會에 보낼 書翰에 관	
한 合意書	

#### 〈合意事項 履行保障覺書〉

우 리 側	北 側
○ 第11回 北京아시아競技大會 南	※ 우리側 案에 同意.
北單一目 構成・參加 合意履	
行을 위한 保障覺書	

#### 〈合意事項〉

○ 第5次 實務代表接觸 日字:1990. 1. 15 (月)

# 第 5 次 實務代表接觸:1990. 1. 15, 板門店 中監委會議室

우 리 側	北側
○ 單一팀 構成・參加를 실현시	〇 附則條項 撤回要求
키기 위해 合意事項 履行保	○「제11차 베이징아세아 競技
障裝置(附則 및 4個 附屬	大會 北南唯一팀 構成 및
合意書)에 대한 討議 強調	參加에 관한 합의 履行을 위
	한 擔保覺書」및「合意事項 이
	행을 위한 合意書(案)」 제시

# 第7次 南北體育會談: 1990. 1. 18, 板門店 「평화의 집」

우 리 側	北側
○ 基本合意書 附則 10個項中	○ 附則條項 전부 撤回要求
第3項 「親善交換競技 開催	
및 施設踏査班 交換」,第4	
項 「體育外的 問題와의 不	
連繫」,第6項 「南北韓 往來	
時 자기측 輸送手段 利用」	
등 3個項을 撤回	
○ 附屬合意書中 「親善交換競技	
開催 및 施設踏査班 相互交	
換에 관한 合意書」를 철회	

- 第6次 實務代表接觸 日字: 1990. 1. 22 (月)
- 第8次 體育會談 日字:1990. 1. 29 (月)

## 第6次 實務代表接觸:1990. 1. 22, 板門店 中監委會議室

우 리 側	北側
○ 合意書 用語解釋問題, 推進	○ 附則條項(7個項) 全面撤回 要
日程 遵守問題, 單一팀構成	求
不可時 個別팀 參加保障問題	
등 合意事項의 성실한 履行	
保障을 위한 최소한의 조치	
를 合意書에 포함시킬 것을	
主張	

## 第 8 次 南北體育會談 : 1990. 1. 29, 板門店 「統一閣」

우 리 側	北 側
○ 公開選抜戦의 概念 등 用語	○ 合意事項 履行保障裝置를 「保
定義, 推進日程 遵守, 合意	障裝置가 아닌 制動裝置」라고
事項 不履行時의 措置(單一	主張하는 등 履行保障問題 討
팀 構成 不可時 個別팀 參加保	議拒否 및 附則條項 撤回要求
障) 등 合意事項의 성실한	
履行保障問題 討議促求	

#### 〈合意事項〉

○ 第9次 體育會談 日字:1990. 2. 7 (水)

#### 第 9 次 南北體育會談 : 1990. 2. 7, 板門店 「평화의 집」

우 리 側		北側
○ 合意事項 履行保障裝置에	대	○ 3個項 前提條件 提示
한 北側의 呼應促求 및	北	① 第11次 아세아경기대회에
側의 立場變化 慫慂		절대로 別個팀으로 가지
		않으며 어떠한 일이 있어
		도 唯一팀으로 出戰한다
		는데 合意하고 내외에 宣
		布할 것
		② 會談遲延 責任을 是認하
		고 附則條項을 撤回할 것
		③ 別個팀으로 가겠다고 한
		體育責任者의 發言을 取
		消 할 것

\* 雙方은 서로 相對側에게 態度變化時 直通電話로 通報해줄 것을 促求

#### 第 9 次會談 以後 動向

- 1990. 2. 8 金鍾烈 大韓올림픽委 委員長 聲明 △ 南北體育會談에 대한 北側의 誠實한 姿勢 促求
- 1990. 2. 12 南北體育會談 北側代表團長 김형진, 對南電通文 △ 「3個 前提條件」受諾을 촉구
- 1990. 2. 14 南北體育會談 張忠植 首席代表, 對北電通文
  △ 「3個 前提條件」撤回 및 合意事項 履行保障方案 同意 促
  求
- 1990. 2. 19 南北體育會談 北側代表團長 김형진, 對南電通文 △ 「3個 前提條件」受諾 再促求
- 1990. 2. 21 南北體育會談 北側代表團 聲明△ 「3個 前提條件」受諾 再促求 및 會談 決裂危機에 대한 責任轉嫁

## 4. 南北赤十字會談

## 赤十字會談 再開 및 第2次訪問團 交換을 위한 南北赤十字 實務代表接觸

- 第1次 實務代表接觸 (1989. 9. 27 板門店 中監委會議室)
- 第2次 實務代表接觸 (1989. 10. 6 板門店 中監委會議室)
- 第3次 實務代表接觸 (1989. 10. 16 板門店 中監委會議室)
- 第4次 實務代表接觸 (1989. 11. 8 板門店 中監委會議室)
- 第5次 實務代表接觸 (1989. 11. 13 板門店 中監委會議室)
- 第6斗 實務代表接觸 (1989. 11. 21 板門店 中監委會議室)
- 第7次 實務代表接觸 (1989. 11. 27 板門店 中監委會議室)
  - △ 首席代表 個別接觸 (1989. 12. 4 板門店 中監委會議室)

## 赤十字會談 再開 및 第2次訪問團 交換을 위한 南北赤十字 實務代表接觸

#### ≪成立經緯≫

- 1989. 5. 31 北韓赤十字會 委員長 손성필, 對南書翰
  - △ 第2次 藝術團 및 故郷訪問團 交換問題를 協議하기 위한 赤十字 實務代表接觸 提議
- 1989. 7. 12 金相浹 大韓赤十字社 總裁, 對北書翰
  - △ 第11次 赤十字會談 開催問題 討議를 위한 赤十字 實務代表 接觸 提議
    - \* 第2次 訪問團 交換問題는 第11次 赤十字會談에서 第1次 訪問團 交換時의 先例에 따라 討議할 것을 主張
- 1989. 8. 26 北韓赤十字會 委員長 손성필, 對南書翰△ 赤十字 實務代表接觸 開催促求
  - -89. 9. 6 板門店 中監委會議室, 代表 3名 派遣
- 1989. 9. 5 金相浹 大韓赤十字社 總裁, 對北書翰
  - △ 赤十字 實務代表接觸 開催日字 修正 提議
    - -89. 9. 27 板門店 中監委會議室, 代表3名 派遣

## 第1次 實務代表接觸:1989. 9. 27, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北側
11次會談	○ 日時:1989. 11. 1 (平壤)	○ 日時:1989. 12. 15 (平壤)
訪問團	○ 團長:1명(赤十字責任者)	○ 團長:1명(赤十字副責任者)   
規 模	○ 故訪團:300명	○ 故訪團:300명
	○ 藝術團: 50명	○ 藝術團:300명
	○ 取材記者:100명	○ 取材記者:30명
	○ 支援人員: 50명	○ 随行員:40명
	(總 501명)	(總 671명)
訪問團	○ 89. 12. 8 <b>~</b> 12. 13	○ 89. 11. 8~11. 11
訪問時期	(5泊 6日)	(3泊 4日)
訪問團	○ 南과 北에 故鄕을 둔	○ 서울・平壤에 故郷을
構成	離散家族	둔 當事者 위주
訪問地	○ 故訪團: 자기故鄉 直接	○ 故訪團:서울・平壤
및	訪問	
公演地	(血肉相逢 및 省墓)	○ 藝術團: 서울・平壌
1,54 ,52	○ 藝術團: 서울・平壌	
其 他	○ 公演時間:120분	○ 公演時間:2~3시간
	<ul><li>公演回數:2회</li></ul>	○ 公演回數:4회

#### 〈合意事項〉

○ 第2次 實務代表接觸 日字:1989. 10. 6 (金)

## 第 2 次 實務代泰接觸: 1989. 10. 6, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北側
訪問團	○ 第2次 故鄉訪問 및	○ 第2次 藝術團 및 故
名 稱	藝術公演團	鄕訪問團
	* 각기 便利한대로 呼	
	稱	
訪問團	○ 團長:1명(赤十字 責任	○ 團長:1명(赤十字 副責
規規模	者)	任者)
	○ 故訪團 300명	○ 故訪團 300명
	○ 藝術團 50명	○ 藝術團 300명
	○ 取材記者 100명	○ 記者團 30명
	○ 支援人員 50명	○ 隨員 40명
	(總 501명)	(總 671명)
訪問團	○ 南과 北에 故鄕을 둔	○ 서울・平壤에 故鄕을
構成	離散家族	<b>・ 営事者 爲主</b>
訪問團	〇 同時 交換訪問 方式	
交換方法		
訪問團	○ 1989. 12. 8~12. 13	○ 1989. 11. 8~11. 11
訪問時期	(5泊 6日)	(3泊 4日)

區 分	우 리 側	北側
訪問地	○ 故訪團:自己故鄉 直接 訪問	○ 서울·平壤
公演地	○ 藝術團: 서울・平壌	
離散家族	○ 尊・卑屬:헤어질 당시	○ 헤어질 당시의 家族과
相逢範圍	의 家族과 그 이후	그들의 子女
	出生家族	○ 傍系8촌, 妻・외켠 4촌
	○ 傍系8촌, 妻・外家 4촌	○ 本人이 要求하는 親戚
	○ 本人希望에 따라 確認	포함
	된 親戚	* 家庭的 雰圍氣에서
		相逢할 수 있도록
		便宜提供 및 個別相
		逢時 人權 不侵害
公演場所	○ 場所:施設完備된 劇場	○ 場所:施設完備된 場所
및 回數	○ 回數:2회	○ 回數:4회
公演內容	○ 民族傳統歌舞를 중심으	○ 民族的인 것으로 하며
및 司會	로 하며 相對方을 誹	相對方 誹謗, 刺戟 삼
	謗・中傷, 刺戟치 않는	가 .
	내용	○ 公演內容・種目 紹介는
**	○ 司會者는 政治性 排除,	公演者側의 自由意思에
	相對方을 誹謗, 刺戟치	따라 하되 相對方을
	않는 原則下에 公演內	誹謗, 刺戟치 않는 原
	容・種目 紹介	則에서 함

區分	우 리 側	北側
公演內容		○ TV放送과 소리放送으
中繼		로 實況中繼
公演프로	○ 訪問 7일전 프로그램	〇 公演場所 事前了解 위
그램 交換	相對側에 通報	해 赤十字 일군 2명,
및 事前	〇 公演準備事項 事前點檢	專門일군 3명의 先發
踏査	위해 赤十字人員 2명,	隊 派遣 (1989. 10.
	技術人員 3명이 公演	30~11. 1)
1	場 事前踏査 (1989.	·
	11. 28~11.30)	
公演時間	○ 120분 정도	○ 2~3시간
身邊安全	○ 事前踏査班, 訪問團의	○ 藝術團, 故訪團과 그
保障	訪問 7일전 身邊安全	家族・親戚의 身邊安全
	保障聲明 發表 및 그	을 위한 擔保聲明 發
	文本 手交	表 및 그 文本을 訪
		問 7일전 板門店 連
		絡代表部를 통해 交換
輸送・通信	○ 第1次 交換訪問時의 先	○ 行囊運搬은 매일 1~2
및 行囊	例 準用	회 정도 保障
		○ 通信保障을 위해 南北
		直通電話 利用

區分	우 리 惻	北 側
記者의	○ 訪問側 記者들의 取材	○ 自由取材 위한 모든
取材活動	活動 保障 및 取材에	便宜保障
	필요한 諸般 便宜提供	* 記者들의 활동에서
		相互 相對方 誹謗・
		中傷치 않음을 前提
		로 함.
		○ 記者腕章 着用
通過場所	○ 第1次 交換訪問時의	○ 通過地點은 板門店
및 節次	   先例 準用	〇 通過節次는 1차 訪問
		團 交換時와 同一
訪問者名單	○ 訪問 30일전 離散家族	○ 訪問者의 희망대로 성
通報時期	찾기 依賴書를 相對側	의를 다해 緣故者를
	에 通報하며, 訪問 20	찾아주며 相逢할 수
	일전 回報書를 相對側	있도록 條件 保障
	에 通報	○ 故訪團 成員에 대한
	○ 相逢對象者가 확인된	資料는 出發 20일전
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	離散家族을 위주로 한	招請側에 넘겨줌
	訪問者 名單을 訪問	○ 赤十字團體 副責任者와
	15일 전 通報	藝術團・隨員・記者名單
	○ 藝術團・記者・支援人員	은 訪問 10일전 相對
	名單은 訪問 3일전 通報	側에 넘겨줌.

區分	우 리 惻	北側
滯留日程	○ 訪問 7일전에 滯留日	〇 相對側 地域 滯留日程
	程表를 相對側에 手交,	은 訪問 7일전에 協
	日程 協議・決定	議
其他事項	〇 相對側 地域 訪問中에	○ 訪問團 宿食, 交通,
	는 相對側의 案內와	醫療奉仕 등의 便宜는
	秩序에 따름	招請側이 책임지고 無
	○ 宿食, 輸送, 通信 등	料로 保障
	의 便宜는 招請側에서	○ 公演開幕前 公演者側의
	제공	舞臺연습을 위한 便宜
	○ 公演舞臺에서 사전연습	提供
	實施를 위한 便宜提供	○ 공연관련 舞臺裝置·技
	○ 舞臺裝置 補助人員 및	術機材・照明裝置 등은
	一般照明機具 등 公演	公演者側에서 가져가거
	관련 諸般問題는 招請	나 相對側 施設 利用
	側에서 便宜提供	○ 公演者側의 요청에 따라
	○ 公演프로그램은 公演側	技術人員 및 기타人員
	이 製作・携帶하여 配布	의 노력적 방조 제공
		○ 公演案內狀은 公演者側
		에서 準備, 觀覧者에
		게 配布

#### 〈合意事項〉

○ 第 3 次 實務代表接觸 日字:1989. 10. 16 (月)

## 第 3 次 實務代表接觸: 1989. 10. 16. 板門店 中監委會議室

區 分	우 리 側	北側
訪問團	o 1989. 12. 8	o 1989. 12. 8
交換日字		
11次會談	o 1989. 12. 19	o 1989. 12. 15
開催日字		
訪問團	○ 故訪團:300명	○ 故訪團:300명
規模	○ 藝術團: 50명	○ 藝術團:300명
		* 南側은 故訪團 300
		명, 藝術團 50명으로
		構成해도 좋음

#### 〈合意事項〉

- 訪問團 交換日字 및 11次會談 開催日字
  - -訪問團 交換日字:1989. 12. 8
  - -11次會談 開催日字:1989. 12. 15
- 第4次 實務代表接觸 日字:1989. 11. 8 (水)

#### 第 4 次 實務代表接觸: 1989. 11. 8, 板門店 中監委會職室

區分	우 리 側	北 側
訪問團	○ 故訪團:300명	○ 故訪團:300명
規模	○ 藝術團:100명	○ 藝術團:50~300명 範圍
		안에서 각기 便利한대
		로 構成
		* 北側 藝術團 250명
		으로 修正提議
	○ 取材記者:30명	○ 取材記者:30명
	○ 支援人員:40명	○ 随 行 員:40명
	○ 引 率 者: 1명	○ 引 率 者: 1명

#### 〈合意事項〉

○ 訪問地: 서울・平壌

○ 第5次 實務代表接觸 日字:1989. 11. 13 (月)

#### 第5次 實務代表接觸: 1989. 11. 13, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北側
訪問團	○ 故訪團:300명	○ 故訪團:300명
規模	○ 藝術團:100명	○ 藝術團 : 200명
· •		* 藝術團・故訪團 規模
		를 각기 便利한 대
		豆 構成

#### 〈合意事項〉

- 藝術團公演 TV・라디오 實況中繼
- 第6次 實務代表接觸 日字:1989. 11. 21 (火)

## 第6次 實務代表接觸: 1989. 11. 21, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北側
訪 問 團規 模	○ 故訪團:350명 ○ 藝術團:150명	○ 故訪團:300명 ○ 藝術團:200명
公演回數	, 3회	4회
公演時間	150분 정도	2~3시간
引率者 (團長)級	赤十字 副責任者級 以上 人士	赤十字 副責任者
故訪團對象者	南과 北에 故郷을 둔 離散家族	서울・平壌에 故郷을 둔 當事者 위주
公演內容		「꽃파는 처녀」, 「피바다」 등 革命歌劇

#### 〈合意事項〉

- 訪問團 規模(總 571명 範圍內에서 故訪團·藝術團規模는 각 기 便利한대로 構成)
  - 우리側: 故訪團 350명, 藝術團 150명, 記者 30명

支援人員 40명, 引率者 1명, 總 571명

-北 側:故訪團 300명, 藝術團 200명, 記者 30명

随行員 40명, 引率者 1명, 總571명

- 公演內容:民族的인 내용, 健全한 내용, 中傷・誹謗하지 않는 내용 등 公演內容 「3個原則」
- 第7次 實務代表接觸 日字:1989. 11. 27 (月)

## 第7次 實務代表接觸: 1989. 11. 27, 板門店 中監委會議室

區分	우 리 側	北 側	
公演回數	3 회	4 회	
公演時間	150분 정도	3시간	
公演內容		  [꽃파는 처녀], 「피바다」 	
		등 革命歌劇	
引率者級	赤十字 副責任者級 이상	赤十字 副責任者	
	人士		
故訪團	南과 北에 故鄕을 둔	서울・平壤에 故郷을 둔	
對 象 者	離散家族	當事者 위주	

### 首席代表 個別接觸: 1989. 12. 4, 板門店 中監委會職室

區分	우 리 側	北 側
第11次	雙方이 合意한 날짜(12.	先 訪問團交換, 後 本會
赤十字會談	15)에 開催할 것을 主張	談開催 主張
開催問題		
公演內容	「革命歌劇」이 아닌 다른	계속 協議할 問題라고
問題	内容으로 交替主張	主張
接觸繼續	追後 直通電話로 連絡	第8次 實務代表接觸 提議
問題		(1990. 1. 22)

#### 〈意見一致 事項〉

○雙方이 合意한 12월 8일에 訪問團交換을 實現시킬 수 없다는 것을 確認하고 訪問團交換은 來年으로 延期한다는데 意見一致

#### 第7次 實務代表接觸以後 動向

- 1989. 12. 7 金相浹 大韓赤十字社 總裁 談話△ 제2차 故鄉訪問團 交換 및 제11차 南北赤十字會談 개최촉구
- 1989. 12. 7 南北赤十字 實務代表接觸 宋榮大 首席代表, 對北電通文
- △ 藝術公演內容 變更 및 제11차 南北赤十字會談 개최 촉 구
- 1989. 12. 11 南北赤十字 實務代表接觸 北側 代表團長 박 영수, 對南電通文
  - △ 藝術公演內容 變更 拒否
- 1989. 12. 15 南北赤十字 實務代表接觸 宋榮大 首席代表, 對北電通文
  - △ 藝術公演內容 變更 再促求
- 1989. 12. 21 南北赤十字 實務代表接觸 北側團長 박영수, 對南電通文
  - △ 藝術公演內容 變更 再次 拒否

- 1989. 12. 29 南北赤十字 實務代表接觸 宋榮大 首席代表, 對北電通文
  - △ 藝術公演內容 變更時 實務代表接觸 再開用意 表明
- 1990. 2. 8 南北赤十字 實務代表接觸 北側團長 박영수, 對南電通文
  - △ 藝術公演內容 變更 拒否 및 實務代表接觸 再開促求
- 1990. 2. 8 南北會談 北側代表團 聯合聲明 △ 「팀스피리트 期間中 板門店에서 開催되는 南北會談 拒否

ļ				
			*	
		·		

## 附錄:南北會談 代表團 名單

- 南北國會會談 準備接觸 代表團 名單
- 南北高位級會談 豫備會談 代表團 名單
- 南北體育會談(北京아시아競技大會 單一目 構成・参加 關聯) 代表團 名單
- 南北赤十字 實務代表接觸(赤十字會談 再開 및 第2次訪問團 交換 關聯) 代表團 名單

## 南北國會會談 準備接觸 代表團 名單

우 리 側	北側
〈首席代表〉	〈團 長〉
蔡汶植:國會議員 (民主正義黨) * 88. 12. 26 朴浚圭 首席代表 交替	전금철:최고인민회의대의원 (조선노동당)
〈代 表〉	〈代表〉
金顯煜:國會議員	안병수:최고인민회의대의원
(民主正義黨)	(조선노동당)
* 88. 12. 26 李漢東代 表 交替	
金琫鎬:國會議員 (平和民主黨)	이동철:최고인민회의대의원 (조선노동당)
朴寛用:國會議員 (統一民主黨)	이주웅:최고인민회의대의원
李熺逸:國會議員 (新民主共和黨)	(조선사회민주당) 박문찬:최고인민회의대의원
* 89. 10. 23 金龍煥代 表 交替	(천도교청우당)
<b>次</b> 久宙	

## 南北高位級會談 豫備會談 代表團 名單

우 리 側	北側
〈首席代表〉	〈團 長〉
宋漢虎 (國土統一院 次官)	백남준 (정무원 참사)
〈代表〉	〈代 表〉
金三勳 (外務部 情報文化局長)	유성철 (정무원 실장)
朴鍾權 (國防部 合同參謀本部 局長)	최우진 (외교부 국장)
* 89. 10. 11 龍永一	
代表 交替	
廉弘喆 (大統領秘書室 政務秘 こ 3 2 M	최성익 (조국평화통일위원회
書官	서기국 부장)
* 89. 10. 11 姜根鐸	
代表 交替	
金保鉉 (國務總理室 行政調整室審議官)	김영철 (인민무력부 부국장)

# 北京아시아競技大會 單一目構成・参加 위한 ー南北體育會談 代表團 名單

우 리 側	北 側
〈首席代表〉	〈團 長〉
張忠植(大韓올림픽委員會 副委	김형진 (북한올림픽위원회 부위
員長)	원장)
,	
〈代 表〉	〈代 表〉
李學來(大韓올림픽委員會 常任	장 웅 (북한올림픽위원회 서기
委員)	장)
任台淳(大韓올림픽委員會 委員)	김세진 (북한올림픽위원회 위원)
曹英承(大韓올림픽委員會 委員)	허혁필 (북한올림픽위원회 위원)
* 89. 4. 15 張炳朝代表	
交替	
朴秀蒼(大韓올림픽委員會 委員)	김상부 (북한올림픽위원회 위원)

## - 赤十字會談 再開 및 第2次訪問團 交換을 위한-南北赤十字 實務代表接觸 代表團 名單

	우 리 側	北側
	〈首席代表〉	〈團 長〉
宋榮大	(南北赤十字會談 大韓	赤 박영수 (북한적십자회 중앙위원
	十字社 代表團 代	表 회 상무위원)
	兼 代辯人)	
	〈代 表〉	〈代 表〉
李峻熙	(南北赤十字會談 大韓	赤 김광수 (북한적십자회 중앙위원
	十字社 代表團 代表	) 회 위원)
李柄雄	(南北赤十字會談 大韓	赤 정덕기 (북한적십자회 중앙위원
	十字社 代表團 代表	회 책임지도원)